# FALL PROTECTION FOR TOOLS[MD]

## GUIDE DE RÉFÉRENCE DE POCHE

capital
SAFETY

DBI SALA™

PYTHON SAFETY™

DBI SALA MD

PYTHON SAFETY MD

TÉLÉCHARGEZ LE CATALOGUE COMPLET :

CAPITALSAFETY.COM

DBI-SALA[MD] et Python Safety[MD], deux marques très respectées de l'industrie de la protection contre les chutes, se sont réunies pour donner un nouveau niveau d'innovation à la sécurité.

DBI-SALA est réputée dans le monde entier comme la principale marque de commerce d'équipement de protection contre les chutes et de sauvetage. Depuis plus de 40 ans, DBI-SALA fournit les meilleures solutions aux travailleurs en hauteur, quel que soit votre secteur d'altivité.

Python Safety a plus de 10 ans d'expérience en développement de produits de prévention des chutes d'outils et d'équipement. Sa gamme innovatrice de produits rend les milieux de travail plus sécuritaires et plus productifs en protégeant les travailleurs des dangers qui peuvent entraîner des blessures, des dommages à l'équipement et des pertes d'outils.

Avec un engagement ferme à l'innovation et une détermination inépuisable à répondre aux besoins de nos clients et à livrer les meilleurs produits et services de l'industrie, nous employons les meilleures équipes pour créer des solutions novatrices afin d'assurer la sécurité des travailleurs en hauteur du monde entier.

## MISE À L'ESSAI PAR UNE TIERCE PARTIE

Nos produits de prévention antichute sont mis à l'essai par une tierce partie, Applied Technical Services (ATS), une firme de génie-conseil d'Atlanta avec des capacités sophistiquées de mise à l'essai et d'inspection. ATS est certifiée ISO 9001 et son laboratoire d'essai est agréé par la Nuclear Regulatory Commission. Dans le cadre de nos processus de développement et d'assurance de la qualité des produits, ATS effectue des essais de charges statiques et dynamiques afin de déterminer les limites sécuritaires de charge de travail selon l'utilisation prévue d'une solution.

## AVIS

- Toutes les procédures indiquées dans le présent document sont seulement pour les produits de sécurité Python.
- Tous les points de fixation devraient être connectés à une extension de sécurité ou une longe à outils Python.
- Assurez-vous que les opérateurs sont évalués pour leur compétence dans l'utilisation de tous les équipements et outils.
- Soyez prudent lorsque vous travaillez autour d'un équipement rotatif ou mobile.
- Assurez-vous que les opérateurs ont lu et compris l'information de produit et les étiquettes d'avertissement pour toutes les longes à outils et les points d'attache.
- Assurez-vous que tous les équipements et outils sont entretenus régulièrement et vérifiés avant chaque utilisation pour défauts et détériorations.
- Assurez-vous que tous les équipements, outils, longes à outils et points de fixation endommagés, usés ou défectueux sont immédiatement retirés du service.
- Ne modifiez jamais un outil de la spécification du fabricant.

## INSPECTER AVANT L'UTILISATION

L'inspection visuelle est essentielle à l'utilisation en toute sécurité des solutions de sécurité. Inspectez toute la surface du produit en partant d'un côté et en faisant votre chemin à l'opposé, tournant soigneusement le produit pendant que vous l'inspectez visuellement pour des dommages ou une usure qui pourraient influer sur l'utilité et la fiabilité de la longe de l'outil, du point de fixation ou de l'outil.

## APRÈS L'UTILISATION

Après l'utilisation, nettoyez l'équipement de toute saleté, de tous les éléments corrosifs ou contaminants et stockez-le dans un environnement propre et sec, exempt de fumées ou d'éléments corrosifs. Prendre soin de votre équipement de sécurité vous assurera qu'il fonctionne efficacement et prolongera sa durée de vie.

## NETTOYAGE DU NYLON ET DU POLYESTER

- Nettoyez la saleté de surface avec un chiffon imbibé d'eau.
- Trempez le chiffon dans une solution d'eau, de savon ou de détergent; agitez bien pour obtenir une mousse épaisse et nettoyez l'outil.
- Essuyez avec un chiffon propre et suspendez pour sécher à l'abri de la chaleur excessive, de la vapeur ou de la lumière du soleil.

## EN CAS D'UN OUTIL ÉCHAPPÉ

- Si un outil est échappé ou une charge est forcée sur le point de connexion ou la longe à outils de sécurité Python, mettez les parties affectées hors service et remplacez-les immédiatement.
- Tout outil ou longe à outils ayant subi un impact devrait être immédiatement mis hors service.
- Tous les incidents devraient être signalés à votre coordonnateur de sécurité.

# TABLE DES MATIÈRES

Dés d'accrochage et ruban à guipage rapide ..... 8
Sangle de fixation d'outil ..... 12
Pellicule thermorétractable ..... 16
Adaptateurs pivotants à raccord rapide ..... 20
Cordon à dé d'accrochage ..... 24
Anneaux rapides ..... 28
Longes à outils et câbles d'attache ..... 32
Poignets ..... 34
Ceintures à outils ..... 35
Étuis pour outils ..... 36
Poches à outils ..... 37
Seaux sécuritaires ..... 38

1500001

1500003

1500005

1500007

## DÉS D'ACCROCHAGE

| Nº DE PIÈCE | DIMENSIONS | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|---|
| 1500001 | 12,70 mm X 57,15 mm (0,5 po X 2,25 po) | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500003 | 12,70 mm X 57,15 mm (0,5 po X 2,25 po) | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500005* | 12,70 mm X 57,15 mm (0,5 po X 2,25 po) | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500007 | 25,40 mm X 88,90 mm (1 po X 3,5 po) | 2,3 kg (5 lb) |

* Non conducteur

1500044

1500035

1500041

1500038

## RUBAN À GUIPAGE RAPIDE

| Nº DE PIÈCE | LONGUEUR |
|---|---|
| 1500044 | 274 cm (108 po) |
| 1500035 | 274 cm (108 po) |
| 1500041 | 274 cm (108 po) |
| 1500038 | 548,6 cm (216 po) |

### ✓ QUAND UTILISER DES DÉS D'ACCROCHAGE ET DU RUBAN À GUIPAGE RAPIDE

- Pour les outils pesant jusqu'à 2,3 kg (5 lb) ou 0,9 kg (2 lb) en fonction du dé d'accrochage
- Lorsqu'un point de fixation non conducteur est nécessaire pour des outils jusqu'à 0,9 kg (2 lb)
- Lorsque les anneaux rapides, les adaptateurs pivotants à raccord rapide et les cordons de fixation avec dé d'accrochage ne fonctionnent pas. De nombreux outils n'ont pas de trous pré-percés pour les anneaux rapides et n'ont pas de poignées auxquelles un adaptateur pivotant à raccord rapide conviendrait

### ✗ QUAND NE PAS UTILISER DES DÉS D'ACCROCHAGE ET DU RUBAN À GUIPAGE RAPIDE

- Quand un outil pèse plus de 2,3 kg (5 lb) ou 0,9 kg (2 lb) en fonction du dé d'accrochage
- Quand un dé d'accrochage interférerait avec le fonctionnement sécuritaire de l'outil

# EXEMPLES DE RUBAN À GUIPAGE RAPIDE ET DÉ D'ACCROCHAGE

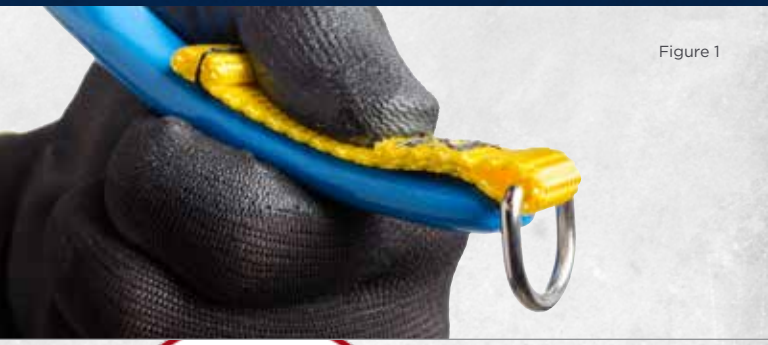


Figure 1

Figure 2

Figure 3

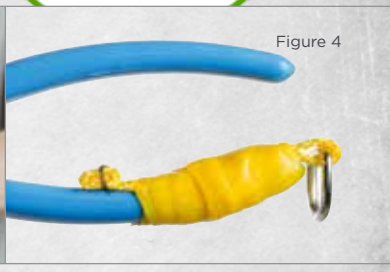


Figure 4

Figure 5

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ÉTAPE 1** Coupez une bande de ruban à guipage rapide d'environ 30,5 cm à 61 cm (12 à 24 po) de long en fonction de la taille de la poignée. Enlevez le revêtement de plastique du ruban. Le ruban devrait s'enrouler de 10 à 12 fois autour de l'outil.

REMARQUE : ne jamais utiliser le dé d'accrochage avec le ruban à guipage rapide sur la partie conique d'un outil.

**ÉTAPE 2** Assurez-vous que l'outil est exempt de débris qui pourraient interférer avec la liaison du ruban à guipage rapide. Placez une attache de dé d'accrochage de sorte que l'anneau du dé d'accrochage fait face à l'opposé du centre de gravité de l'outil. Assurez-vous que lorsqu'il est installé, le dé d'accrochage n'interférera pas avec la condition de travail sécuritaire de l'outil (figure 1). Lorsque vous placez le dé d'accrochage, veillez à ce que l'onglet du dé d'accrochage soit orienté vers le haut, comme illustré ici (figure 2).

**ÉTAPE 3** Enroulez le ruban autour de l'outil tout en l'étirant. Il est essentiel d'étirer le ruban tout en enveloppant, car cela active le ruban et le fait se vulcaniser par lui-même pour créer une connexion sécurisée (figure 3).

**ÉTAPE 4** Une fois que la connexion est terminée, testez la connexion pour vous assurer qu'une bonne installation a eu lieu (figure 5).

REMARQUE : n'oubliez pas de toujours inspecter la connexion avant chaque utilisation pour détecter des dommages ou des irrégularités qui pourraient l'affecter. Appliquez une force d'environ 2,3 kg (5 lb) lors de l'inspection.

1500011

1500013

1500015

1500017

# SANGLES DE FIXATION D'OUTILS

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500011 | 15,9 kg (35 lb) |
| 1500013 | 15,9 kg (35 lb) |
| 1500015 | 15,9 kg (35 lb) |
| 1500017 | 36,3 kg (80 lb) |

## ✓ QUAND UTILISER UNE SANGLE DE FIXATION D'OUTIL

- Outils pesant jusqu'à 15,9 kg (35 lb) et 36,3 kg (80 lb), sauf indication contraire
- Sur des outils difficiles à attacher tels que les barres-levier, les clés dynamométriques, les pinces et plusieurs outils avec poignées fermées

## ✗ QUAND NE PAS UTILISER UNE SANGLE DE FIXATION D'OUTIL

- Ne pas utiliser une sangle de fixation d'outil sur des outils qui dépassent la capacité de charge de la sangle de fixation d'outil
- Quand une sangle de fixation d'outil interférerait avec le fonctionnement sécuritaire de l'outil

# EXEMPLES DE SANGLE DE FIXATION D'OUTIL

Figure 1

Figure 2

Figure 3

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ÉTAPE 1** Sélectionnez une sangle de fixation d'outil qui est appropriée pour votre outil. Pour des outils avec poignées fermées sans déclencheurs, la pièce n° 1500011 devrait être utilisée. Par exemple, voir la perceuse magbase (figure 1) à la page 11.

Pour les outils sans poignées fermées ou les outils avec déclencheurs, la pièce n° 1500013 devrait être utilisée à la place. Par exemple, voir la scie alternative (figure 2) à la page 11.

Pour les outils où il y a au moins 14 cm (5,5 po) d'espace disponible pour que les ailerons de stabilisation soient enroulés avec du ruban, la pièce n° 1500015 devrait être utilisée. Cette sangle de fixation d'outil devrait être idéale pour les outils avec de longues poignées cylindriques. Par exemple, voir la clé à frapper (figure 3) à la page 11.

**ÉTAPE 2** Passez l'extrémité avec l'anneau de la sangle à travers la boucle et tirez la sangle autour de votre outil (figure 1).

**ÉTAPE 3** Si vous utilisez une sangle de fixation d'outil avec des ailes, utilisez du ruban à guipage rapide pour maintenir la sangle de fixation d'outil en place. Si vous utilisez la pièce n° 1500011, passez à l'étape 4.

Coupez une bande de ruban à guipage rapide d'environ 30,5 cm à 61 cm (12 à 24 po) de long en fonction de la taille de la poignée. Enlevez le revêtement de plastique du ruban. Le ruban devrait s'enrouler au moins cinq fois autour de l'outil.

Assurez-vous que l'outil est exempt de débris qui pourraient interférer avec la liaison du ruban à guipage rapide. Enroulez le ruban autour de l'outil tout en l'étirant. Il est essentiel d'étirer le ruban tout en enveloppant, car cela active le ruban et le fait se vulcaniser par lui-même pour créer une connexion sécurisée (figure 2).

**ÉTAPE 4** Une fois que la connexion est terminée, testez la connexion pour vous assurer qu'une bonne installation a eu lieu.

REMARQUE : n'oubliez pas de toujours inspecter la connexion avant chaque utilisation pour détecter des dommages ou des irrégularités qui pourraient l'affecter.

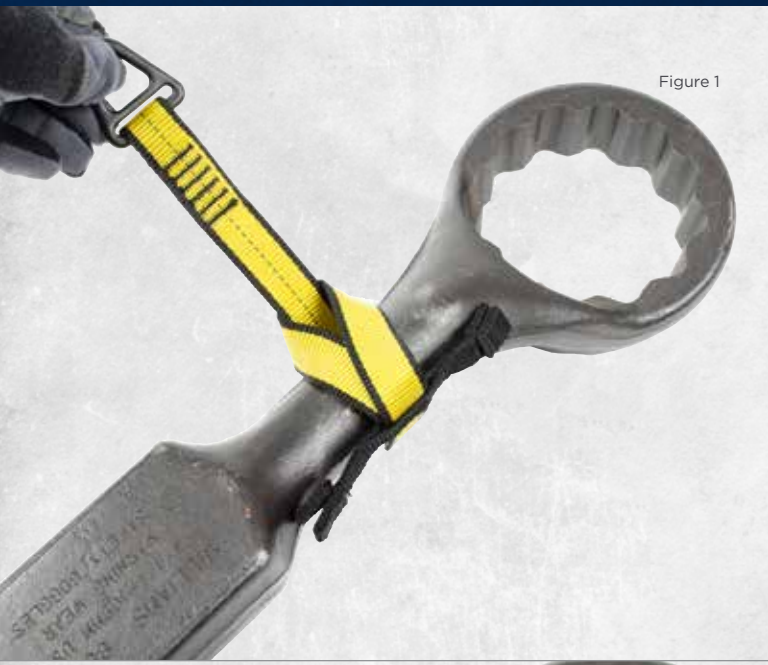


Figure 1

Figure 2

# PELLICULE THERMORÉTRACTABLE

| Nº DE PIÈCE | DIMENSIONS |
|---|---|
| 1500019 | 1,9 cm x 4,5 cm (0,75 po x 1,75 po) |
| 1500020 | 2,5 cm x 4,5 cm (1 po x 1,75 po) |
| 1500021 | 3,8 cm x 7,6 cm (1,5 po x 2 po) |
| 1500022 | 5,1 cm x 10,2 cm (2 po x 4 po) |
| 1500023 | 7,6 cm x 10,2 cm (3 po x 4 po) |

## ✓ QUAND UTILISER LA PELLICULE THERMORÉTRACTABLE

- Utilisez par-dessus le ruban à guipage rapide (p. 6) pour créer un point de fixation plus résistant à l'abrasion

## ✗ QUAND NE PAS UTILISER LA PELLICULE THERMORÉTRACTABLE

- Dans des températures supérieures à 54,4 degrés Celsius (130 degrés Fahrenheit)
- Ne jamais utiliser la pellicule thermorétractable sans d'abord appliquer le ruban à guipage rapide. La pellicule thermorétractable n'est pas un remplacement pour le ruban à guipage rapide, elle ne sert qu'à protéger le ruban

# EXEMPLES DE PELLICULE THERMORÉTRACTABLE

Figure 1

Figure 2

Figure 3

Figure 4

Figure 5

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ÉTAPE 1** Assurez-vous que l'outil est propre et exempt de débris. S'il y a une poignée amovible, assurez-vous que la poignée est sécurisée. Si la poignée est lâche, enlevez-la avant d'appliquer la pellicule thermorétractable.

**ÉTAPE 2** Fixez un dé d'accrochage en utilisant du ruban à guipage rapide sur l'outil, comme illustré à la page 16 (figure 1).

**ÉTAPE 3** Glissez la pellicule thermorétractable sur le dé d'accrochage et le ruban à guipage rapide. Assurez-vous que la pellicule thermorétractable recouvre une aussi grande partie du dé d'accrochage que possible sans couvrir le dé d'accrochage lui-même (figure 2). NE JAMAIS utiliser la pellicule thermorétractable sans d'abord appliquer le ruban à guipage rapide.

**ÉTAPE 4** En portant des gants résistants à la chaleur, utilisez un pistolet thermique pour appliquer uniformément de la chaleur à la pellicule thermorétractable en faisant attention de ne pas brûler la sangle du dé d'accrochage, ni la pellicule thermorétractable. Laissez la pellicule thermorétractable se rétrécir complètement autour de l'outil et du dé d'accrochage (figure 3). N'appliquez pas d'adhésifs à la pellicule thermorétractable.

**ÉTAPE 5** Laissez refroidir environ cinq minutes avant de l'utiliser. Abstenez-vous de tirer ou d'appuyer brusquement sur la connexion jusqu'à ce qu'elle soit complètement refroidie (figure 4).

**ÉTAPE 6** Une fois que la connexion est terminée, testez la connexion pour vous assurer qu'une bonne installation a eu lieu (figure 5).

REMARQUE : n'oubliez pas de toujours inspecter la connexion avant chaque utilisation pour détecter des dommages ou des irrégularités qui pourraient l'affecter. Appliquez une force d'environ 2,3 kg (5 lb) lors de l'inspection.

# ADAPTATEURS PIVOTANTS À RACCORD RAPIDE

| Nº DE PIÈCE | DIAMÈTRE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|---|
| 1500027 | 1,5 cm (0,6 po) | 0,5 kg (1 lb) |
| 1500028 | 2 cm (0,8 po) | 0,5 kg (1 lb) |
| 1500029 | 2,5 cm (1 po) | 0,5 kg (1 lb) |
| 1500030 | 3,1 cm (1,2 po) | 0,5 kg (1 lb) |
| 1500031 | 0,8 cm (0,3 po) | |
| 1500032* | 0,8 cm (0,3 po) | |
| 1500033 | 1,3 cm (0,5 po) | |
| 1500034* | 1,3 cm (0,5 po) | |

* avec le câble d'attache bouding

## ✓ QUAND UTILISER LES ADAPTATEURS PIVOTANTS À RACCORD RAPIDE

- Sur les outils de moins de 0,5 kg (1 lb) où l'adaptateur pivotant à raccord rapide sera bien ajusté sur une poignée
- Quand un point de fixation non conducteur est nécessaire

## ✗ QUAND NE PAS UTILISER LES ADAPTATEURS PIVOTANTS À RACCORD RAPIDE

- Sur les outils de plus de 0,5 kg (1 lb)
- Ne pas utiliser un adaptateur pivotant à raccord rapide si un ajustement serré ne peut être assuré

# EXEMPLES D'ADAPTATEURS PIVOTANTS À RACCORD RAPIDE

Figure 1

Figure 2

Figure 3

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ÉTAPE 1** Choisissez un adaptateur pivotant à raccord rapide qui s'adaptera correctement à la poignée de l'outil (figure 1).

**ÉTAPE 2** Poussez et tournez l'adaptateur pivotant à raccord rapide sur l'outil. Une certaine force devrait être nécessaire pour créer un ajustement serré (figure 2).

**ÉTAPE 3** Vérifiez que l'adaptateur pivotant à raccord rapide est fermement en place avant l'utilisation (figure 3).

**IMPORTANT : inspectez avant l'utilisation. Ne reliez jamais à tout élément de plus de 0,5 kg (1 lb).**

# CORDON À DÉ D'ACCROCHAGE

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500009 | 2,3 kg (5 lb) |

## ✓ QUAND UTILISER UNE FIXATION À CORDON AVEC DÉ D'ACCROCHAGE

- Pour les outils pesant jusqu'à 2,3 kg (5 lb)
- Pour la création de points de fixation rapides sur une variété d'outils
- Sur des outils avec des poignées fermées ou avec des trous pré-percés

## ✗ QUAND NE PAS UTILISER UNE FIXATION À CORDON AVEC DÉ D'ACCROCHAGE

- Pour les outils pesant plus de 2,3 kg (5 lb)
- Quand un point de fixation non conducteur est nécessaire, utilisez un adaptateur pivotant à raccord rapide (p. 18) ou un dé d'accrochage non conducteur (p. 6)
- Quand une fixation interférerait avec le fonctionnement sécuritaire de l'outil

# EXEMPLES DE CORDON À DÉ D'ACCROCHAGE

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION (OUTILS À POIGNÉES FERMÉES)

**ÉTAPE 1** Veillez à ce que le serrage d'un cordon à dé d'accrochage à la poignée de votre outil n'interférera pas avec l'utilisation sécuritaire de l'outil.

**ÉTAPE 2** Passez l'extrémité avec le cordon du cordon à dé d'accrochage à travers la poignée de l'outil.

**ÉTAPE 3** Passez le côté avec le dé d'accrochage du cordon à dé d'accrochage à travers la boucle du cordon.

**ÉTAPE 4** Tirez fermement pour serrer et créer une connexion sécurisée.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION (TROUS PRÉ-PERCÉS)

**ÉTAPE 1** Veillez à ce que le serrage d'un cordon à dé d'accrochage à votre outil n'interférera pas avec l'utilisation sécuritaire de l'outil.

**ÉTAPE 2** Passez l'extrémité avec le cordon du cordon à dé d'accrochage à travers le trou pré-percé dans l'outil.

**ÉTAPE 3** Passez le côté avec le dé d'accrochage du cordon à dé d'accrochage à travers la boucle du cordon.

**ÉTAPE 4** Tirez fermement pour serrer et créer une connexion sécurisée.

Outils à poignées fermées

Trous pré-percés

1500024

1500025

1500026

# ANNEAUX RAPIDES

| Nº DE PIÈCE | DIAMÈTRE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|---|
| 1500024 | 1,9 cm (0,75 po) | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500025 | 2,5 cm (1 po) | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500026 | 3,8 cm (1,5 po) | 0,9 kg (2 lb) |

## ✓ QUAND UTILISER LES ANNEAUX RAPIDES

- Quand il y a des trous pré-percés dans un outil ou quand un anneau rapide peut être fixé autour d'un outil de telle sorte qu'il ne puisse pas glisser. Ne modifiez jamais un outil d'une manière qui annulerait la garantie du fabricant
- Quand un outil pèse moins de 0,9 kg (2 lb)

## ✗ QUAND NE PAS UTILISER LES ANNEAUX RAPIDES

- Quand un outil pèse plus de 0,9 kg (2 lb)
- Lorsqu'il n'y a pas de trou pré-percé dans lequel un anneau rapide peut être installé ou quand un anneau rapide ne peut pas être fixé sur un outil d'une manière telle que l'anneau rapide ne puisse pas glisser
- Quand un point de fixation non conducteur est nécessaire, utilisez un adaptateur pivotant à raccord rapide (p. 18) ou un dé d'accrochage non conducteur (p. 6)

# EXEMPLES D'ANNEAUX RAPIDES

Figure 1

Figure 2

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ÉTAPE 1** Utilisez une pince à anneau fendu pour séparer l'anneau rapide de sorte qu'il peut être enfilé à travers un point de fixation (figure 1).

**ÉTAPE 2** Commencez à enfiler l'anneau rapide dans le point de fixation avec la pince. Continuez à enfiler l'anneau rapide dans l'outil, à la main au besoin (figure 2).

**ÉTAPE 3** Après l'installation, vérifiez s'il y a des dommages sur l'outil ou l'anneau rapide. Si l'outil ou l'anneau rapide est endommagé, remplacez ce composant.

**IMPORTANT : inspectez avant l'utilisation. Ne reliez jamais à tout élément de plus de 0,9 kg (2 lb).**

1500047 1500049

## CÂBLES D'ATTACHE ÉLASTIQUES

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500047 | 4,5 kg (10 lb) |
| 1500049 | 15,9 kg (35 lb) |

1500063

1500067

1500059

1500065

1500060

1500061

## CÂBLES D'ATTACHE BOUDINÉS

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500063 | 2,3 kg (5 lb) |
| 1500067 | 2,3 kg (5 lb) |
| 1500059 | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500065 | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500060 | 0,9 kg (2 lb) |
| 1500061 | 0,9 kg (2 lb) |

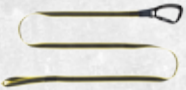
## ENROULEURS

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500069 | 0,7 kg (1,5 lb) |

## LONGES À GÂCHETTES

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE | LONGUEUR |
|---|---|---|
| 1500053 | 4,5 kg (10 lb) | 30,48 cm (12 po) |
| 1500055 | 4,5 kg (10 lb) | 60,96 cm (24 po) |
| 1500057 | 4,5 kg (10 lb) | 91,44 cm (36 po) |

1500050



1500051

1500052

## LONGES À OUTILS POUR SERVICE MOYEN OU INTENSE

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE | LONGUEUR |
|---|---|---|
| 1500050 | 15,9 kg (35 lb) | 182,88 cm (72 po) |
| 1500051 | 36,3 kg (80 lb) | 182,88 cm (72 po) |
| 1500052 | 36,3 kg (80 lb) | 182,88 cm (72 po) |

Poignet détachable

Poignet détachable étroit

## POIGNETS DÉTACHABLES

| Nº DE PIÈCE | TAILLE | CAPACITÉ DE CHARGE | PROFIL |
|---|---|---|---|
| 1500070 | Petit | 2,3 kg (5 lb) | Standard |
| 1500072 | Moyen | 2,3 kg (5 lb) | Standard |
| 1500074 | Grand | 2,3 kg (5 lb) | Standard |
| 1500076 | Petit | 2,3 kg (5 lb) | Étroit |
| 1500078 | Moyen | 2,3 kg (5 lb) | Étroit |
| 1500080 | Grand | 2,3 kg (5 lb) | Étroit |

1500082

1500084

1500086

## POIGNETS AJUSTABLES

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500082 | 2,3 kg (5 lb) |
| 1500084 | 2,3 kg (5 lb) |
| 1500084 | 0,7 kg (1,5 lb) |

## CEINTURES À OUTILS CONFORTABLES

- Offertes en plusieurs tailles. Voir le catalogue des produits pour plus d'informations

## CEINTURES UTILITAIRES À OUTILS

- Offertes en plusieurs tailles. Voir le catalogue des produits pour plus d'informations

1500115

1500117

La ceinture 1500115 est utilisée pour attacher des outils, tandis que la ceinture 1500117 sert à organiser les outils.

## BOUCLES DE CEINTURE

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE |
|---|---|
| 1500115 | 2,3 kg (5 lb) |
| 1500117 | 2,3 kg (5 lb) |

1500104

1500102

1500105

1500109

1500107

# ÉTUIS INTELLIGENTS

Une large sélection d'étuis recevant presque toute sorte d'outil à main est offerte. Pour en savoir plus sur les étuis offerts, veuillez visiter capitalsafety.com.

## ÉTUIS POUR OUTILS

| Nº DE PIÈCE | NOM DU PRODUIT |
|---|---|
| 1500103 | Étui à outils simple pour harnais |
| 1500104 | Étui à outils simple pour harnais avec enrouleur |
| 1500101 | Étui à outils simple pour ceinture |
| 1500102 | Étui à outils simple pour ceinture avec enrouleur |
| 1500105 | Étui à outils simple très profond pour ceinture |
| 1500108 | Étui à outils double pour harnais |
| 1500109 | Étui à outils double pour harnais avec enrouleurs |
| 1500106 | Étui à outils double pour ceinture |
| 1500107 | Étui à outils double pour ceinture avec enrouleurs |
| 1500098 | Étui pour ruban à mesurer avec enrouleur |
| 1500099 | Manchon pour ruban à mesurer |
| 1500096 | Étui pour clé d'échafaud avec enrouleur |
| 1500093 | Étui à marteau |
| 1500088 | Étui ajustable pour radio |
| 1500091 | Étui pour atomiseur ou bouteille |

## POCHETTES POUR LES PETITES PIÈCES

| Nº DE PIÈCE | NOM DU PRODUIT |
|---|---|
| 1500122 | Vinyle jaune |
| 1500119 | Toile noire |
| 1500120 | Toile Camo (havane/noir) |
| 1500121 | Toile orange |
| 1500123 | Toile noire très profonde |

- Grâce à un système novateur de fermeture automatique qui retient les objets à l'intérieur, la pochette rend la chute d'objets presque impossible une fois qu'ils sont à l'intérieur.
- Il est facile de reprendre les objets, puisque l'ouverture et la fermeture ne sont pas nécessaires.

## POCHETTE D'INSPECTION

**1500131**

- Conçue pour le transport et l'utilisation sécuritaire de la plupart des multimètres, des moniteurs atmosphériques et d'autres appareils portatifs d'évaluation.

## POCHETTES À OUTILS

- Offertes en plusieurs tailles et variantes. Voir le catalogue des produits pour plus d'informations

1500134

1500140

## SEAUX SÉCURITAIRES

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE | SYSTÈME DE FERMETURE |
|---|---|---|
| 1500134 | 45,4 kg (100 lb) | Boucles et crochets |
| 1500133 | 45,4 kg (100 lb) | Cordon de serrage |
| 1500140 | 113,4 kg (250 lb) | Boucles et crochets |
| 1500139 | 113,4 kg (250 lb) | Cordon de serrage |
| 1500135 | 45,4 kg (100 lb) | Boucles et crochets |

## SEAUX POUR POTEAU D'ÉCHAFAUDAGE

| Nº DE PIÈCE | CAPACITÉ DE CHARGE | LONGUEUR |
|---|---|---|
| 1500136 | 45,4 kg (100 lb) | 121,9 cm (48 po) |
| 1500137 | 45,4 kg (100 lb) | 182,9 cm (72 po) |
| 1500138 | 45,4 kg (100 lb) | 304,8 cm (120 po) |

# AFFICHE GRATUITE SUR LES POINTS COURANTS DE FIXATION D'OUTILS

## DEMANDEZ UNE AFFICHE IMPRIMÉE

Contactez votre représentant commercial local ou le service à la clientèle de Capital Safety dès aujourd'hui.

# FORCE D'IMPACT D'UN OBJET ÉCHAPPÉ

MESURÉE EN KPA (PSI)

Poids de l'objet échappé (kg [lb])

| Hauteur de chute (m [pi]) | 0,45 (1) | 0,91 (2) | 1,36 (3) | 1,81 (4) | 2,27 (5) | 2,72 (6) | 3,18 (7) | 3,63 (8) | 4,08 (9) | 4,54 (10) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 91,5 (300) | 2 990,26 (434) | 5 973,63 (867) | 8 963,89 (1301) | 11 954,15 (1735) | 14 937,52 (2168) | 17 969,12 (2608) | 20 918,04 (3036) | 23 901,41 (3469) | 26 891,67 (3903) | 29 881,93 (4337) |
| 60,1 (200) | 2 439,06 (354) | 4 878,12 (708) | 7 317,18 (1062) | 9 756,24 (1416) | 12 202,19 (1771) | 14 641,25 (2125) | 17 080,31 (2479) | 19 519,37 (2833) | 21 958,43 (3187) | 24 397,49 (3541) |
| 46 (150) | 2 115,23 (307) | 4 223,57 (613) | 6 338,8 (920) | 8 454,03 (1227) | 10 562,37 (1533) | 12 677,6 (1840) | 14 792,83 (2147) | 16 901,17 (2453) | 19 016,4 (2760) | 21 131,63 (3067) |
| 30,5 (100) | 1 722,5 (250) | 3 451,89 (501) | 5 174,39 (751) | 6 903,78 (1002) | 8 626,28 (1252) | 10 348,78 (1502) | 12 078,17 (1753) | 13 800,67 (2003) | 15 523,17 (2253) | 17 252,56 (2504) |
| 15,2 (50) | 1 219,53 (177) | 2 439,06 (354) | 3 658,59 (531) | 4 878,12 (708) | 6 097,65 (885) | 7 317,18 (1062) | 8 536,71 (1239) | 9 756,24 (1416) | 10 975,77 (1593) | 12 202,19 (1771) |
| 6,1 (20) | 771,68 (112) | 1 543,36 (224) | 2 315,04 (336) | 3 086,72 (448) | 3 858,4 (560) | 4 630,08 (672) | 5 401,76 (784) | 6 173,44 (896) | 69 45,12 (1008) | 7 716,8 (1120) |
| 3 (10) | 544,31 (79) | 1 088,62 (158) | 1 639,82 (238) | 2 184,13 (317) | 2 728,44 (396) | 3 272,75 (475) | 3 817,06 (554) | 4 361,37 (633) | 4 912,57 (713) | 5 456,88 (792) |
| 1,8 (6) | 420,29 (61) | 847,47 (123) | 1 267,76 (184) | 1 688,05 (245) | 2 115,23 (307) | 2 535,52 (368) | 2 955,81 (429) | 3 382,99 (491) | 3 803,28 (552) | 4 223,57 (613) |

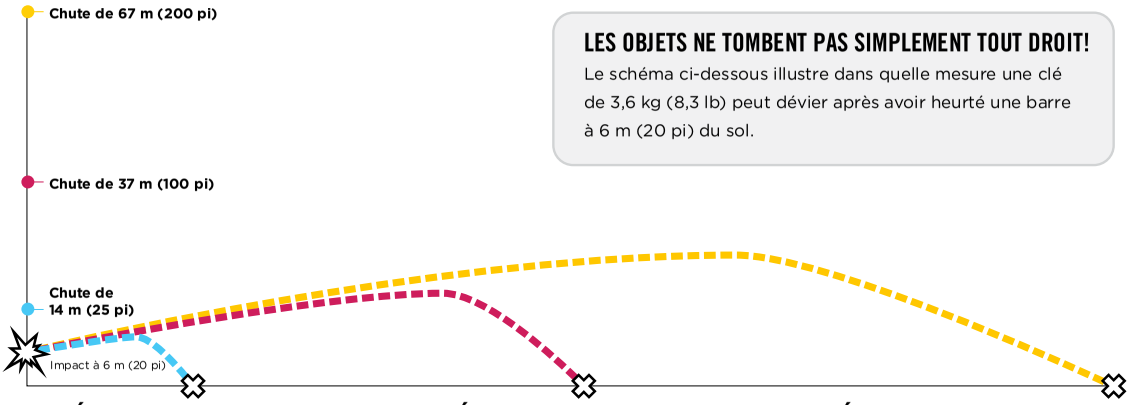
GRAVE INTENSE MORTEL

« Dropped Object Deflection Study » (Étude sur la déviation d'objets échappés), Southern Polytechnic State University

# DÉVIATIONS DES OBJETS TOMBANTS

## LES OBJETS NE TOMBENT PAS SIMPLEMENT TOUT DROIT!

Le schéma ci-dessous illustre dans quelle mesure une clé de 3,6 kg (8,3 lb) peut dévier après avoir heurté une barre à 6 m (20 pi) du sol.




### DÉVIATION DE 20 M (65 PI)

**Hauteur maximale de déviation :** 9 m (28 pi)
**Vitesse maximale :** 59 km/h (37 mi/h)

### DÉVIATION DE 66 M (218 PI)

**Hauteur maximale de déviation :** 17 m (57 pi)
**Vitesse maximale :** 96 km/h (60 mi/h)

### DÉVIATION DE 128 M (419 PI)

**Hauteur maximale de déviation :** 24 m (80 pi)
**Vitesse maximale :** 131 km/h (81 mi/h)

# LEADER MONDIAL DE LA PROTECTION CONTRE LES CHUTES

Peu importe vos besoins en matière de prévention des chutes, Capital Safety est équipé pour vous aider à atteindre vos objectifs avec sa gamme de produits de sécurité DBI-SALA Python Safety. Nous pouvons vous fournir un programme complet de prévention des chutes ou un plan modèle pour vous aider à mettre en place un programme qui correspond à vos besoins.

Pour plus d'informations sur les façons dont Capital Safety peut vous aider, visitez capitalsafety.com, appelez votre représentant commercial ou le service à la clientèle pour commander un catalogue complet et une affiche gratuite sur les points courants de fixation d'outils.

Notre équipe hautement dévouée et qualifiée est prête à vous aider.


**Capital Safety**

| | |
|---|---|
| États-Unis | 800 328 6146 |
| Canada | 800 387 7484 |
| Mexique | +52 (55) 5719 4820 |
| Colombie | +57 (1) 601 4777 |
| Brésil | 800 942 2300 |
| Asie | +65 65587758 |
| Allemagne | +49 (0) 2 76 18 33 82 29 |
| Australie/Nouvelle-Zélande | 1800 245 002 |
| Europe, Moyen-Orient, Afrique | +33 (0)4 97 10 00 10 |
| Europe du Nord | +44 (0) 1527 548 000 |

www.capitalsafety.com


capital SAFETY

FALL PROTECTION FOR TOOLS[MD]

DBI SALA™ PYTHON SAFETY™

©2015 Capital Safety | Formulaire : 9701437 Rév. : A